

**Estar listo para una emergencia es una de las cosas más importantes que usted puede hacer por sus mascotas. Ser un dueño responsable significa tener un plan para sus mascotas en caso de un desastre. Por favor planifique con anticipación.**



**¡Esté listo para llevar a su mascota con Usted!**

Si un área ha sido designada insegura

para la gente, lo será también para los animales domésticos. Daños estructurales a los edificios y casas así como contaminación de agua y comida son una gran amenaza para los animales que se han quedado en casa durante el desastre. Incluso, si usted planea irse por solo unas cuantas horas, lleve a sus mascotas con usted.

**Con frecuencia gente se queda fuera de casa más tiempo de lo previsto. Algunas cosas de las que hay que preocuparse:**

- Asegúrese de que su mascota tenga su identificación al día. Quizá deba incluir información de alguien fuera de su área que podrá ser contactado en caso de que los servicios de teléfono no sirvan en el área de desastre. Tenga a su mascota con un microchip y mantenga la información de la registración al día.
- Encuentre por adelantado lugares que estén disponibles para evacuación. Muchos hospedajes de evacuación no aceptan animales y por lo tanto debería considerar un motel de mascotas o el hogar de un

amigo o familiar como albergue para su mascota. Hoteles y albergues para animales también son buenas opciones. Siempre tenga una foto reciente de su mascota en caso de que se tengan que separar. Las fotos son muy valiosas para localizar una mascota perdida.

- Si todos los miembros de su familia y sus mascotas están a salvo, deje un mensaje bastante grande y visible, si es posible en un pedazo de madera, que diga "Gente y animales a salvo" Esto ahorrará tiempo valioso a los socorristas.

**Cosas importantes para tener a la mano cuando evacua con su mascota:**

- Los registros pertinentes e información médica para su mascota. Datos como historia clínica, licencias, información de cómo contactar al dueño y contactos alternativos deben estar incluidos. Es una buena idea tener copias de esta información en una bolsa plástica sellada. Tenga esto pegado por dentro de la jaula siempre. Así no gastará tiempo valioso buscando estos artículos si alguna vez tiene que evacuar.
- Comida, agua y tazones. Asegúrese de tener lista siempre agua embotellada para su mascota, así como cualquier comida especial, dietética, o necesidades médicas que su mascota pueda necesitar. También es buena idea tener periódicos y toallitas húmedas desechables a la mano para limpieza así como y un abrelatas.
- Para su gato, una jaula lo suficientemente grande y cómoda es importante. Recuerde que posiblemente el animal tendrá que pasar un tiempo considerable dentro de ella. Agua, comida y una pequeña caja para que haga sus necesidades biológicas ayudarán a aliviar la situación.

**Si usted no está en casa cuando hay orden de evacuación:**

Asegúrese de tener un vecino confiable que evacuaría a su mascota en su lugar. Acuerden un plan para el evento, así evitaran confusión. Los servicios que ofrecen los caminadores de perros y cuidadores de perros pueden servir como buena opción. Asegúrese de tener un lugar señalado para encontrarse.

**Apesar de que estamos trabajando con las autoridades locales para asegurarnos de que las mascotas estén acomodadas durante las evacuaciones, si usted se encuentra obligado a dejar su mascota:**

- Asegúrese de dejar a su mascota en el lugar más seguro de la casa. Un lugar alto es óptimo cuando no se puede llevar a la mascota ya que podrían protegerse en caso de inundación.
- Suministre a su mascota con cantidades extras de comida y agua en caso de que no pueda regresar inmediatamente.
- Deje un recipiente donde caiga agua a goteo para asegurarse de que su mascota cuente con el agua que pueda necesitar. Llene también, la tina, el lavamanos y el lavaplatos de agua antes de salir y deje las tapas de los inodoros abiertas.
- Deje un aviso fuera de su casa que permita al personal de rescate identificar su casa como una en donde se encuentran animales. Normalmente, al personal de rescate, se le permite acceso a las áreas de desastre mucho antes que a los residentes y ellos podrían ayudarlo a reunirse con su mascota mucho más pronto.

## Lugares a donde recurrir en New Jersey

### Contacte estos grupos para mayor información y ayuda:

- La oficina de emergencias de Hudson County (201) 319-3871
- La Sociedad Humana Libertad (Liberty Humane Society) (201) 547-4147
- Associated Humane Society of Newark (973-824-7080)
- Hudson County Animal League (201) 200-1008 \*Información General
- Secaucus Animal Shelter (201) 348-3213
- Para información acerca de evacuación de caballos y ganado, llamar al (202) 452'1100 o visite [www.HSUS.org](http://www.HSUS.org)

### Hoteles locales que permiten animales:

Por favor, recuerde que algunos desastres podrían afectar los negocios locales y se hace necesario que usted busque información sobre hoteles en otros condados donde se permitan animales y que a lo mejor no hayan sido afectados. También podría ordenar una lista completa de hoteles en una guía para viajeros con mascotas "AAA Traveling With Your Pet Guide" en <http://WWW.AAA.COM>. Algunos hoteles le cobrarán dinero extra por su mascota.

- Sheraton Meadowlands Hotel, Secaucus (201) 372-2200
- Holiday Inn Harmon Meadow, Secaucus (877) 865-6581
- Candlewood Suites, Jersey City (877) 865-6581
- Sheraton Newark Airport (973) 690-5500
- Days Inn, North Bergen (201) 348-3600

- Sheraton Suites, Weehawken (201) 617-5600
- Marriot Resident's Inn, Elizabeth (908) 352-4300
- Sheraton Woodbridge Place, Iselin (732) 634-3600



### Una breve lista de cosas necesarias:

- Un caja o portador de animal lo suficientemente grande para que su mascota pueda pararse, virarse, y acostarse cómodamente. Recuerde, este cajón o portador podría ser el hogar de su mascota por mucho tiempo.
- Los registros médicos, el teléfono y información de su veterinario, y cualquier medicina que su mascota podría necesitar.
- Fotos recientes y descripción de su mascota.
- Suficiente comida, agua, para al menos una semana. La comida debe estar guardada en contenedores herméticos
- Utensilio para limpiar la caja de necesidades biológicas
- Bolsas plásticas pequeñas para botar lo desechos y para limpiezas.
- Correa y un collar fuertes.
- Un abrelatas manual.
- Artículos de higiene y arreglo
- Periódicos para poner al fondo de la jaula, toallas de papel y cloro para limpiar.
- Juguetes y ropa de cama para reducir el estrés.

## Guía de planificación para caso de desastre de animales domésticos

### ¡Esté preparado para llevar a su mascota con usted!



*Esta guía de planificación ha sido preparada para usted por The Hudson County Animal Response Team (CART) y por The Hudson County Office of Emergency Management.*

*Si le gustaría hacerse voluntario de Hudson CART, por favor contacte a Niki Dawson al (908) 966-3098, [ndawson03@aol.com](mailto:ndawson03@aol.com), o a Joan Mackiewicz al (201) 401-5551, [joanna22@comcast.net](mailto:joanna22@comcast.net)*